

GEMEINDE GURMELS

Protokoll der Gemeindeversammlung

vom Montag, 19. April 2021, 20.00 Uhr

Mehrzweckhalle Tribüne, Gurmels

Anwesend:	77 Stimmbürgerinnen und Stimmbürger
Vorsitz:	Daniel Riedo, Gemeindepräsident
Protokoll:	Gabriel Schmutz, Gemeindeschreiber
Stimmenzähler:	Gabriel Hayoz und Christof Glauser

Traktanden

1. **Protokoll der Gemeindeversammlung vom 10. Dezember 2020**
2. **Jahresrechnung 2020; Genehmigung**
3. **Sanierung der Abwasserkanalisation im Bereich des Schulhausareals in Cordast; Objektkredit**
4. **Verabschiedungen**
5. **Verschiedenes**

Um 20.00 Uhr eröffnet Gemeindepräsident Daniel Riedo die Versammlung und dankt allen Stimmbürgerinnen und Stimmbürger für das Erscheinen.

Einen besonderen Gruss entbietet er den Medienvertreter der „Freiburger Nachrichten“, des „Murtenbieters“ und von Radio FR.

Er erwähnt, dass die heutige Versammlung für die Erstellung des Protokolls auf Tonband aufgenommen wird. Nach der Genehmigung desselben wird die Aufnahme wieder gelöscht. Er stellt fest, dass die Gemeindeversammlung gemäss Art. 12 GG (Gemeindegesetz) ordnungsgemäss einberufen wurde und zwar durch Mitteilung im Amtsblatt des Kantons Freiburg, durch öffentliche Anschläge in allen Ortschaften und mit einem Rundschreiben an alle Haushaltungen.

Er bittet die „nichtstimmberechtigten“ Personen sich zu melden und in der vordersten Reihe auf den reservierten Stühlen Platz zu nehmen.

Da es keine Einwände zur Traktandenliste gibt, erklärt er die Versammlung als eröffnet.

1. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 10. Dezember 2020

Der Vorsitzende erwähnt, dass ein Kurzprotokoll der letzten Gemeindeversammlung vom 10. Dezember 2020 mit sämtlichen Beschlüssen in der Botschaft zur heutigen Versammlung veröffentlicht wurde.

Das vollständige Gemeindeversammlungsprotokoll lag bei der Gemeindeverwaltung auf und konnte dort eingesehen werden. Im Weiteren bestand die Möglichkeit, das Protokoll auf der Homepage der Gemeinde Gurmels herunterzuladen. Auf Verlangen wurde dieses auch zugestellt.

Das Protokoll wird an der Gemeindeversammlung nicht verlesen.

Antrag des Gemeinderates

Das Protokoll der Gemeindeversammlung vom 10. Dezember 2020 wird genehmigt.

Beschluss

Das Protokoll wird ohne Gegenstimme genehmigt.

GP Daniel Riedo dankt Gemeindeschreiber Gabriel Schmutz für die Abfassung des Protokolls.

2. Jahresrechnung 2020

Genehmigung

Präsentation

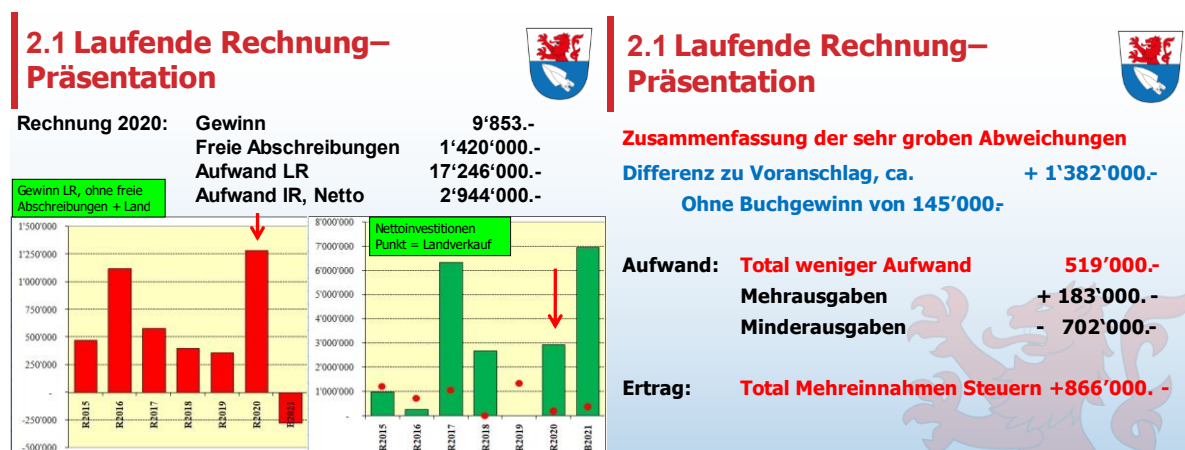
GP Daniel Riedo

Botschaftstext

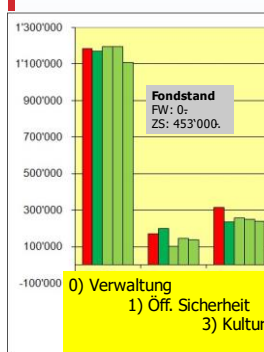
Die detaillierten Angaben zur Rechnung 2020 entnehmen Sie bitte den Ausführungen in der vorliegenden Botschaft.

Verhandlungen

GP Daniel Riedo erläutert ausführlich die Rechnung 2020, die detailliert aus der Botschaft ersichtlich ist. Er ergänzt und unterstützt seine Ausführungen u.a. mit folgender Präsentation:

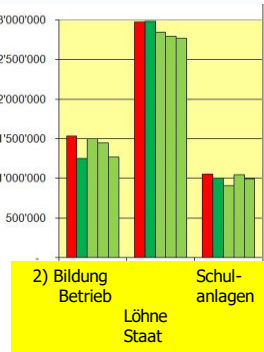


2.1 Laufende Rechnung– Präsentation



Rot: Budget 2020
Grün: Rechnungen 2020- 2017
Grössere Abweichungen:
0) Verwaltung: -15'000.-
1) Sicherheit: +28'000.-
● FW-Übungen, -25'000.-
● ZS-Unterhalt, +43'000.-
3) Kultur: -78'000.-
● Veranstaltungen, -18'000.-
● Willkommenstafeln, -16'000.-
● Unterhalt Waldpfad, -21'000.-
In Blau = Einnahmen

2.1 Laufende Rechnung– Präsentation



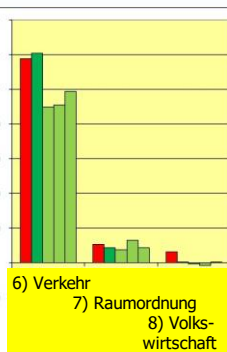
Rot: Budget 2020
Grün: Rechnungen 2020- 2017
Grössere Abweichungen:
2) Bildung, Betrieb: -285'000.-
● Verwaltung, -33'000.-
● Lager, -28'000.-
● Sonderheime, -25'000.-
● Mat./Lehrmittel, -90'000.- / **41'000.-**
2) Bildung, Löhne: +10'000.-
● Löhne PS, -10'000.-
● Löhne OS, +21'000.-
2) Schulanlagen: -46'000.-
● Besoldungen, -27'000.-
Versicherung, +17'000.-

2.1 Laufende Rechnung– Präsentation



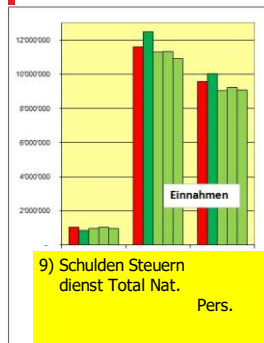
Rot: Budget 2020
Grün: Rechnungen 2020- 2017
Grössere Abweichungen:
4) Gesundheit: +109'000.-
● Pflegeheime, +69'000.-
● Pauschalbeiträge, +21'000.-
● Ambulanz, +16'000.-
5) Soz. Wohlfahrt: +4'000.-
● Sozialhilfe, -21'000.-
Rückerstattung -31'000.-

2.1 Laufende Rechnung– Präsentation



Rot: Budget 2020
Grün: Rechnungen 2020- 2017
Grössere Abweichungen:
6) Verkehr: +32'000.-
● Winterdienst, -34'000.-
Tageskarten, +36'000.-
7) Raumordnung: -17'000.-
● Kauf Wasser, +139'000.-
● Umweltschutz, -33'000.-
● OP, +36'000.-
8) Volkswirtschaft: -61'000.-
● Entwässerung, -44'000.-
● Uh Waldwege, +25'000.-
Gewinn RK Galm, +47'000.-

2.1 Laufende Rechnung– Präsentation



Rot: Budget 2020
Grün: Rechnungen 2020- 2017
Grössere Abweichungen:
9) Schuldendienst: -200'000.-
● Schuldzinsen, -17'000.-
● Oblig. Abschr, -303'000.-
9) Steuern: +866'000.-
● siehe Nat. Pers., +484'000.-
● Steuern VJ, +124'000.- (o. Nat.)
● Restliche Steuern, +207'000.-
● Verluste, -43'000.-
9) Nat. Pers.: +484'000.-
● Steuern Vorjahre, +484'000.- +5%

Stellungnahme der Finanzkommission

Thomas Jungo, Präsident der Fiko informiert:

Die Prüfung der Gemeinderechnung erfolgte wie vorgeschrieben durch die externe Revisionsstelle ROD Treuhand AG. Am 16. März 2021 fand die Revisionsbesprechung mit dem verantwortlichen Mandatsleiter der ROD Treuhand AG, Herr Hanspeter Blatter, dem Vorsteher der Finanzen des Gemeinderates, Daniel Riedo, den verantwortlichen Mitarbeitern der Gemeindeverwaltung und der Finanzkommission statt.

Es wurde eine Liste mit Empfehlungen über die Prüfung der Jahresrechnung 2020 abgegeben und Punkt für Punkt ergänzend kommentiert.

Die Finanzkommission stellt fest, dass die Rechnung 2020 gegenüber dem Budget mit Mehreinnahmen schliessen konnte. Die Steuereinnahmen sind deutlich höher als veranschlagt und in mehreren Bereichen wurden geringere Ausgaben getätigt. Nicht zuletzt ist dies auch eine Folge der aktuellen Corona-Pandemie. Wir unterstützen den Gemeinderat, dass der Überschuss für zusätzliche Abschreibungen verwendet wird.

Datiert vom 16. März 2021 hat die Treuhandgesellschaft ROD Treuhand AG der Finanzkommission ihren Bericht zur Revision übergeben. Dieser wurde auch in der Einladung veröffentlicht.

Wir danken dem Gemeinderat und der Verwaltung an dieser Stelle für die ausführlichen Unterlagen und die gute Zusammenarbeit.

Wir haben dem nichts beizufügen und bitten Sie, folgenden Anträgen des Gemeinderates zuzustimmen:

- a) Die zusätzlichen Abschreibungen im Betrag von Fr. 1'420'000.00 zu genehmigen.
- b) Die Jahresrechnung 2020 somit mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 9'853.02 zu genehmigen und dadurch den Verantwortlichen Entlastung zu erteilen.

Antrag des Gemeinderates

- 1) Die zusätzlichen Abschreibungen von Fr. 1'420'000.00 sind zu genehmigen.**
- 2) Die Jahresrechnung 2020 (LR) mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 9'853.02 ist zu genehmigen.**

Beschluss

Dem Antrag des Gemeinderates wird ohne Gegenstimme entsprochen.

3. Sanierung der Abwasserkanalisation im Bereich des Schulhausareals in Cordast

Objektkredit

Präsentation

GR Pascal Aeby

Botschaftstext

1. Ausgangslage

Bereits im Jahr 2015 wurde festgestellt, dass sich die durch das Schulhausareal in Cordast führende Meteorabwasserleitung in einem sehr schlechten Zustand befindet. Diese Hauptleitung des Gemeindeabwassernetzes kommt aus der Richtung Kapellematte / Megglete, führt durch den Schulhausplatz und anschliessend unter der Mehrzweckhalle hindurch. In diesem Hauptkanal fliesst ständig sehr viel Wasser. Parzellenintern sind diverse Leitungen an diesem Hauptkanal angeschlossen. Die Leitung weist bauliche Schäden auf und ist teilweise bis zur Hälfte des Rohrquerschnitts mit verhärteten Kalkablagerungen verschlossen. Die Abflusskapazität ist dadurch stark eingeschränkt und das Risiko eines Rückstaus mit unkontrollierten Wasseraustritten ist hoch. Entsprechend besteht insbesondere für das Schulhausgebäude ein erhebliches Schadenspotential. Die bestehende Situation muss kurzfristig saniert werden.

Im Rahmen diverser Voruntersuchungen hat das mandatierte Ingenieurbüro Curty & Marty AG aus Düringen mittels Sondagen, Kameraaufnahmen und Wasserfärbungen die Lage und den Zustand der Kanalisation so gut wie möglich erhoben und dokumentiert. Aus diesen Erkenntnissen wurde ein Sanierungsprojekt ausgearbeitet.

2. Projektbeschreibung

Die nachfolgend beschriebenen Leitungsabschnitte sind auf dem schematischen Situationsplan ersichtlich. Die Bauarbeiten sollen aus Rücksicht auf den Schulbetrieb während den Sommer-Schulferien 2021 durchgeführt werden.

Leitungsabschnitt 1:

Die bestehende Zementrohrleitung ist in sehr schlechtem Zustand und es bestehen mehrere Blindanschlüsse. Dieser Leitungsabschnitt wird durch eine neue PP-Kunststoffleitung mit Nennweite (NW) 250 mm und mit einer Länge von ca. 35 m ersetzt.

Die Blindanschlüsse werden an der neuen Leitung wieder angeschlossen. Zwei neue Kontrollschächte sind aus bautechnischen Gründen, aber auch für den künftigen Kanalisationsunterhalt, notwendig.

Leitungsabschnitt 2:

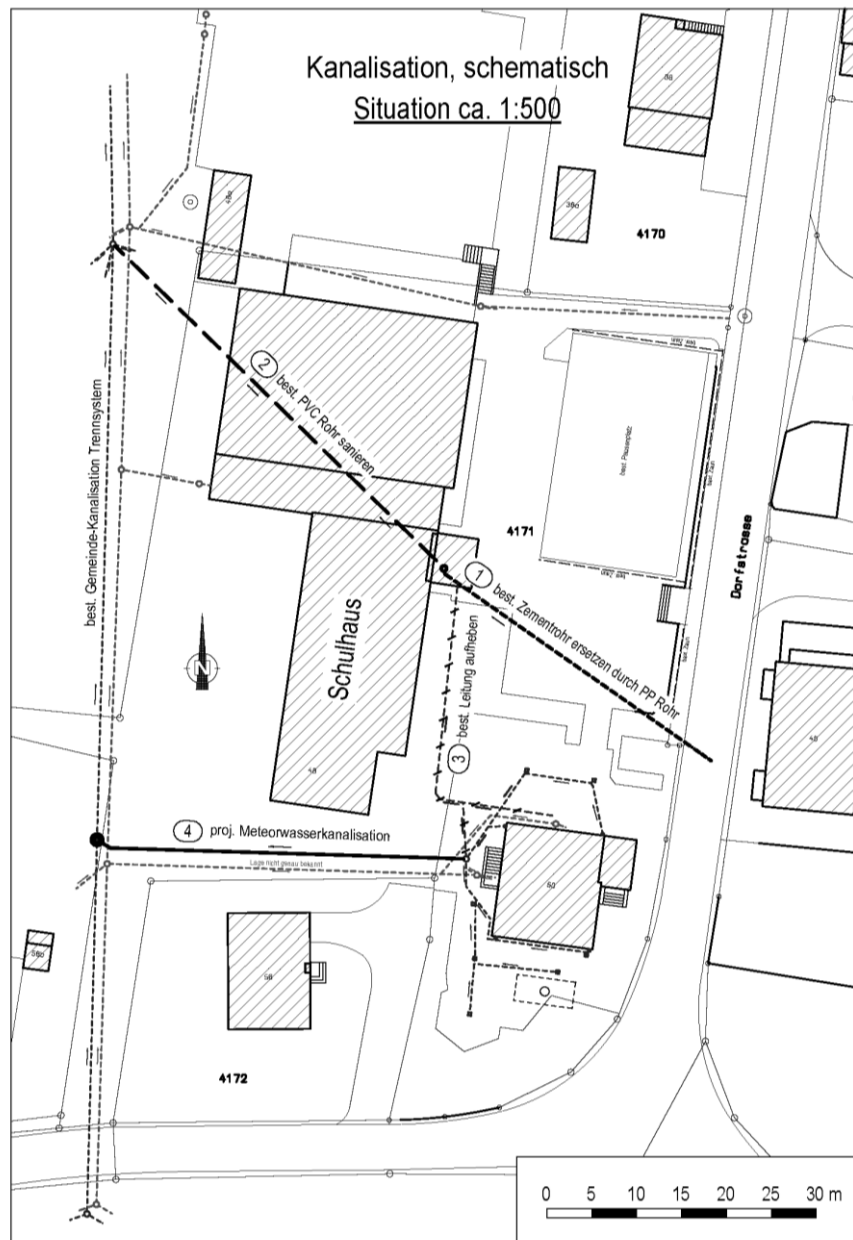
Die bestehende PVC-Kunststoffleitung mit einer Länge von ca. 50 m, welche unter der Mehrzweckhalle durchführt, wird saniert. Mit einem speziellen Roboter werden die Kalkablagerungen ausgefräst und die Leitung Instand gestellt. Die Blindanschlüsse werden übernommen.

Leitungsabschnitt 3:

Die Entwässerung des alten Schulhauses und des Areals erfolgt über ein wirres Leitungssystem, bestehend aus alten Leitungen in teilweise schlechtem Zustand. Die Situation wird lokal angepasst und die ab dem Areal des alten Schulhauses zum Hauptkanal führende, ebenfalls beschädigte PVC-Kunststoffleitung mit einer Länge von ca. 30 m wird aufgehoben und durch eine neue Leitung ersetzt (Leitungsabschnitt 4).

Leitungsabschnitt 4:

Für die Entwässerung des alten Schulhauses und des Areals wird eine neue PP-Kunststoffleitung NW 250 mm mit einer Länge von ca. 41 m erstellt. Um den Hauptkanal Leitungsabschnitt 2 zu entlasten und auch für eine bessere Zugänglichkeit für den künftigen Unterhalt, wird die neue Leitung direkt an den westlich verlaufenden Hauptkanal angeschlossen.



3. Baukosten

Das Ingenieurbüro Curty & Marty AG hat den Kostenvoranschlag erstellt. Da die Erneuerung und Sanierung der Hauptleitung (Leistungsabschnitte 1 + 2) die Gemeindekanalisation betreffen, und die neue Leitung ab dem alten Schulhaus als Feinerschliessung angesehen wird (Leistungsabschnitte 3 + 4), wird der Gesamtkredit auf die entsprechenden Ressorts aufgeteilt.

Der KV beläuft sich auf total Fr. 250'000.— inkl. MwSt.

Der Anteil für die Leistungsabschnitte 1 + 2 zu Lasten "Abwasser" beträgt Fr. 180'000.— inkl. MwSt.

Der Anteil für die Leistungsabschnitte 3 + 4 zu Lasten "Schulhaus Cordast" beträgt Fr. 70'000.— inkl. MwSt. An diesem Betrag beteiligen sich die Gemeinden Kleinbödingen mit ca. 12 % (ca. Fr. 8'400.—) und Ulmiz mit ca. 8 % (ca. Fr. 5'600.—), gemäss der Gemeindeübereinkunft.

Verhandlungen

GR Pascal Aeby erläutert ausführlich den Botschaftstext.

Stellungnahme der Finanzkommission

Thomas Jungo, Präsident der Fiko informiert:

Wir haben zur Kenntnis genommen, dass es nun dringend notwendig ist, die Sanierung dieser Abwasserkanalisationen durchzuführen; wurde der schlechte Zustand doch bereits vor 6 Jahren festgestellt. Dass damit kein Schadenspotential für das Schulhausgebäude mehr besteht, finden wir ein wichtiges Argument. Wir empfehlen demnach die Annahme des Objektkredits von Fr. 250'000.00

Antrag des Gemeinderates

Die Gemeindeversammlung genehmigt die Sanierung der Meteor-Abwasserkanalisation im Bereich des Schulhausareals in Cordast.

Bewilligung eines Bruttokredits, inkl. MwSt.

Fr. 250'000.00

Folgekosten:

- 2% Zins pro Jahr	von	Fr.	250'000.00	Fr.	5'000.00
- 1.25% Abschreibung pro Jahr (Abwasser)	von	Fr.	250'000.00	Fr.	3'125.00

Beschluss

Dem Antrag des Gemeinderates wird mit ohne Gegenstimme entsprochen.

4. Verabschiedungen

Die nachfolgenden Gemeinderäte werden von GP Daniel Riedo anhand einer Präsentation und einigen Merkpunkten aus den vergangenen Jahren verabschiedet:

- Jean-Marc Sciboz, im Gemeinderat seit 2011, Vize-Gemeindepräsident seit 2016
- Manfred Bärswyl, im Gemeinderat seit 2016

Jean-Marc Sciboz verabschiedet anhand einer Präsentation den langjährigen Gemeindepräsidenten Daniel Riedo. In dieser Präsentation wurden die wichtigsten Ereignisse in seiner Zeit von 1996 bis heute dokumentiert. Daniel Riedo trat 1996 in den Gemeinderat ein und war seit dem Jahr 2006 Gemeindepräsident von Gurmels.

Während zu Ehren von Daniel Riedo ein kleiner eindrücklicher Film mit Ausschnitten aus seiner Amtszeit gezeigt wird, spielt die Musikgesellschaft (5er-Musik) zwei Musikstücke.

Staatsrat Olivier Curty richtet in seiner Rede ebenfalls Dankesworte an Daniel Riedo für seine lange und prägende Amtszeit.

Daniel Riedo bedankt sich bei allen für die Dankesworte und bei allen Mitarbeitern, Gemeinderäten und allen übrigen Personen, die ihn während den letzten 25 Jahren unterstützt haben.

5. Verschiedenes

GP Daniel Riedo informiert über die Daten der nachstehenden Anlässe:

Vereidigung Gemeinderat durch den Oberamtmann: 23. April 2021

Konstituierung des Gemeinderates: 26. April 2021

Nächste Gemeindeversammlung: 25. Juni 2021

Schluss der Versammlung: 21.30 Uhr

Der Gemeindepräsident:

Der Gemeindeschreiber

Daniel Riedo

Gabriel Schmutz